



EUROPÄISCHES PARLAMENT

2009 - 2014

Fischereiausschuss

2012/2092(BUD)

17.7.2012

ÄNDERUNGSANTRÄGE

1 - 2

Entwurf einer Stellungnahme

Crescenzo Rivellini

(PE492.574v01-00)

Gesamthaushaltsplan der Europäischen Union für das Haushaltsjahr 2013 –

alle Einzelpläne

(2012/2092(BUD))

AM\907926DE.doc

PE492.799v01-00

DE

In Vielfalt geeint

DE

AM_Com_NonLegOpinion

Änderungsantrag 1
Isabelle Thomas

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 4

Entwurf einer Stellungnahme

4. fordert, dass der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf dem Stand des Haushaltsplans 2012 aufrechterhalten wird, um die Nachhaltigkeit der von der Kommission auf diesem Gebiet durchgeführten Vorhaben zu wahren und gleichzeitig die Kontrolle der Ausgaben in einem Kontext der *sparsamen Haushaltsführung* zu gewährleisten;

Geänderter Text

4. fordert, dass der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen auf dem Stand des Haushaltsplans 2012 aufrechterhalten wird, um die Nachhaltigkeit der von der Kommission auf diesem Gebiet durchgeführten Vorhaben zu wahren und gleichzeitig die Kontrolle der Ausgaben in einem Kontext der *Haushaltskonsolidierung* zu gewährleisten; *ist der Ansicht, dass – selbst wenn das Einfrieren der Verpflichtungsermächtigungen von der Kommission und von den Mitgliedstaaten als teilweise Lösung des Problems der Zunahme der RAL dargestellt werden kann – dennoch nicht von einer akzeptablen Strategie gesprochen werden kann, um die Höhe der RAL weiterhin unter Kontrolle zu halten;*

Or. fr

Änderungsantrag 2
Isabelle Thomas

Entwurf einer Stellungnahme
Ziffer 7

Entwurf einer Stellungnahme

7. bedauert die Kürzung der Mittel bei dem Kapitel betreffend die Fischereimärkte (11 02) um über 10% *und nimmt zur Kenntnis*, dass diese Senkung mit *der Rate bei der Ausführung des Haushaltsplans 2011* *und* dem gegenwärtigen wirtschaftlichen Kontext begründet wird;

Geänderter Text

7. bedauert die Kürzung der Mittel bei dem Kapitel betreffend die Fischereimärkte (11 02) um über 10% *und bekundet seine Besorgnisse darüber*, dass diese Senkung mit dem gegenwärtigen wirtschaftlichen Kontext begründet wird; *unterstreicht, dass die Ausführungsraten des Jahres*

*2011 damit zusammenhängen können,
dass Schwierigkeiten bei der
Kofinanzierung auftreten oder zu einem
bestimmten Zeitpunkt auf
unvorhersehbaren Märkten ein
Missverhältnis zwischen den Kriterien für
die Förderfähigkeit und dem Bedarf des
Berufsstands besteht.*

Or. fr